安全棄置除害劑的原則

現時,市面上已註冊的除害劑分為第一部除害劑(即用型家用除害劑)與第二部除害劑(第一部以外的其他除害劑,主要用於農業、園藝、公共衛生或其他專業用途)。在棄置這些除害劑產品時,應採取相關的安全措施。



漁農自然護理署 植物及除害劑監理科 Plant and Pesticides Regulatory Division Agriculture, Fisheries and Conservation Department 網頁 Website: www.afcd.gov.hk



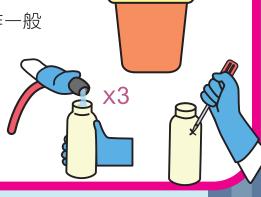


一般而言,需要妥善處置的除害劑廢料分為以下三種:

1 用完的空容器

●第一部除害劑:用完的空容器及其包裝物料應當作一般家居廢物處置,切勿作其他用途。

●第二部除害劑:用水沖洗空容器三次,再將容器 刺穿或壓平,然後當作一般家居廢物處置; 沖洗過程所產生的液體應按照除害劑標籤的指示, 用於稀釋同一類型的除害劑或噴灑在施藥範圍內。





2 施藥後剩餘的除害劑混合物

準確計算和量度每次使用所需分量,避免 調配過量除害劑。

剩餘的除害劑混合物應按照除害劑標籤 指示噴灑在施藥範圍內。

● 慎防除害劑混合物污染水源和環境。

3 剩餘在原裝容器內的除害劑

- 避免棄置除害劑,只購買所需分量,並盡量把除害劑用光。
- 未用完的除害劑須存放在原裝容器內,並密封保存。
- 棄置除害劑廢料可能涉及《廢物處置條例》(香港法例第354章)。如有需要,請與環境保護署及其認可的廢物處理設施承辦商聯絡,了解有關詳情。





Principles of Safe Disposal of Pesticides

Registered pesticides currently available on the market can be divided into Part I Pesticides (ready-to-use domestic pesticides) and Part II Pesticides (all other pesticides not included in Part I, mainly intended for agricultural, horticultural, public health or other professional applications). Relevant safety measures should be taken when disposing of these pesticide products.



漁農自然護理署 植物及除害劑監理科 Plant and Pesticides Regulatory Division Agriculture, Fisheries and Conservation Department



Safe and Proper Use of Pesticides

In general, there are three types of pesticide wastes that require proper disposal:

Empty containers after use

網頁 Website: www.afcd.gov.hk

- Part I Pesticides: Dispose of the empty containers and their packaging materials as standard household waste after use. Do not reuse them for other purposes.
- Part II Pesticides: Triple rinse the empty containers with water after use, then puncture or crush them before disposing of them as standard household waste. The rinsate should be used to dilute pesticides of the same type or sprayed over the treated areas in accordance with the label instructions.



- required for each application.
 Excess pesticide mixture should be applied to the treated areas according to label instructions.
- Prevent the pesticide mixture from contaminating any water source and the environment.

3 Unused pesticides remaining in the original container

- Avoid disposing of pesticides. Buy only the amount required and use up the pesticide as far as possible.
- Unused pesticides should be stored in the original sealed containers.
- The disposal of pesticide wastes may involve the Waste Disposal Ordinance (Cap. 354). Please contact the Environmental Protection Department and their approved contractors of chemical waste management facilities for further details when necessary.





